

Universal Multiple-Octet Coded Character Set UCS

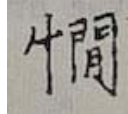
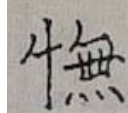
ISO/IEC JTC1/SC2/WG2 IRG N1654

Date: 2010-01-07

Source:	Vietnam
Meeting:	IRG#34, Nagaoka, Japan
Title:	Review Report
Status:	Member's submission
Actions required:	For reviewing IRG
Distribution:	Electronic
Medium:	2
Pages:	6

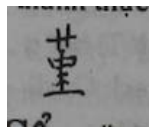
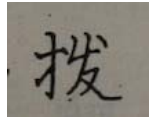
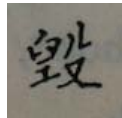
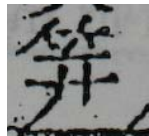
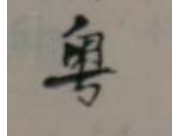
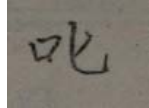
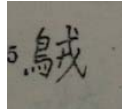
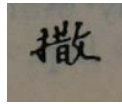
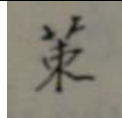
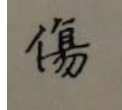
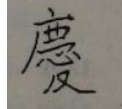
Vietnam requests the IRG rapporteur to report these defects to WG2.

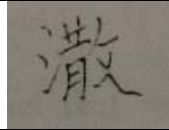
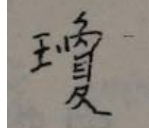
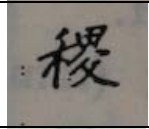
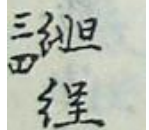
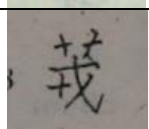
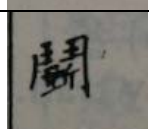
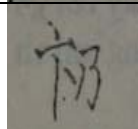
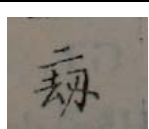
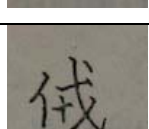
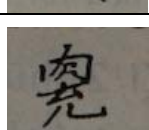
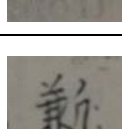
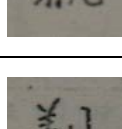
Further investigating the mapping between U codepoints and Vietnamese sources, Vietnam editors found the following problems:

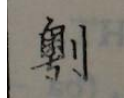
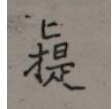
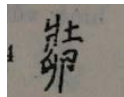
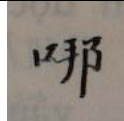
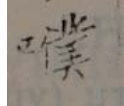
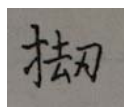
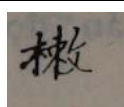
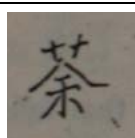
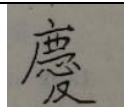
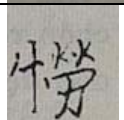
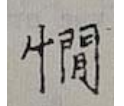
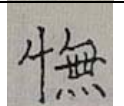
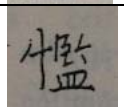
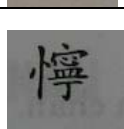
U codepoint	Glyph	V source in FCD	V source	Image of sources
U+61A6	𢗗	V2-8C31	V2-8C30 L235.06	
U+61AA	𢗘	V2-8C32	V2-8C31 L235.08	
U+61AE	𢗚	V2-8C33	V2-8C32 L235.05	

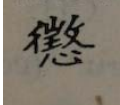
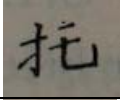
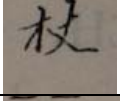
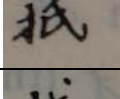
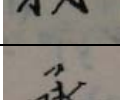
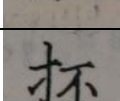
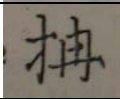
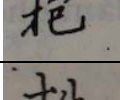
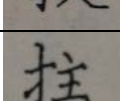
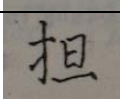
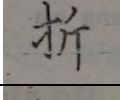
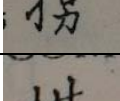
One reference to U+8C30 in the IRGN1652 is incorrect because it does not relate to any V source.

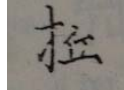
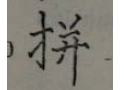
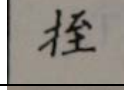
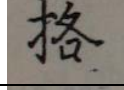
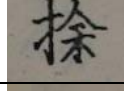
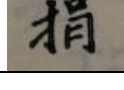
The following table summarizes all proposals for changing, removing, adding mappings or font changes, including those of IRGN1652, and also removes the reference to U+8C30.

No	Image of sources	V code Source	V Font	U code in FCD	Proposals
1		V1-652F L111.22 GD. 322.03.07	堇	83eb 堇	change mapping U+5807 V1-652F change font: 堇 change source
2		V1-5669 K117.01 L061.07	拔	62d4 拔	Change mapping: U+62E8 V1-5669 拔 change source
3		V1-5B47 K838.02(D K1517.05.0 2)	殼	6bbc 殼	Change mapping: U+6bbb V1-5B47 殼
4		V1-5B49 K369.12	毀	6bc0 毀	change mapping: U+6bc1 V1-5B49 毀
5		V1-6172 L166.01 Kieu1871.7 8.6.8	筭	7b53 筭	change mapping: U+7b04 V1-6172 筭 change source
6		V2-8E60 K823.14	粵	7CA4 粵	change font: 粵
7		V1-4E3E L021.01	叱	20b9f	change font: 叱
8		V2-8836 L291.11	駭	2a01a 駭	change font 駭
9		V1-575F K701.16	撒	6492 撒	change mapping: U+2abab V1-575F 撒
10		V0-423F K765.06	策	8326 策	change font: 策
11		V1-4C22 K769.08	傷	50b7 傷	change font: 傷
12		V2-8C30 L235.06 L234.19	慶	6176 慶	change font: 慶 change source

No	Image of sources	V code Source	V Font	U code in FCD	Proposals
13		V2-8D5B L240.22	澈	6F75 澈	change font: 澈
14		V1-5F3A K631.14 L309.05	瓊	74CA 瓊	change font: 瓊
15		V2-8E47 K702.09	稷	7a37 稷	change font: 稷
16		V3-3664 Ngu*",34a	紉	7e06 紉	Remove from V col. Delete mapping Move to Ext. E
17		V1-6473 L111.19	茂	8319 茂	change font 茂
18		V1-6C61 K261.11	鬪	9b2d 鬪	change font 鬪
19		V2-6E38 L033.11	奶	200ab 奶	change font : 奶
20		V0-3023 K382.05	劫 wrong	20133 劫 wrong	Font in FCD is OK (with dot). Change V font
21		V2-6E4A L049.09	佻	2020b 佻	Change font : 佻
22		V0-4422 K580.06	覓 wrong	204af 覓 wrong	Font in FCD is Ok
23		V2-6E7D L175.21	覓 wrong	2052e 覓 wrong	Change font
24		V2-6F47 L203.27	割	207e4 割 wrong	Font in FCD is Ok

No	Image of sources	V code Source	V Font	U code in FCD	Proposals
25		V0-3053 K808.10	劓	207f2 劓	Font in FCD is ok
26		V2-6F5D L204.02	提	20927 提	change font 提
27		V0-4574 K797.06 L217.05	𪛗 wrong	20a21 𪛗 wrong	Font in FCD is Ok change source
28		V0-314B K816.12	哪	20cd0 哪	Change font 哪
29		V0-3361 K826.03	𪛖	21088 𪛖	change font 𪛖
30		V2-7671 L128.11	𪛗	22b31 𪛗	Remove from V col. Delete mapping Move to Ext. E
31		V0-3A52 K639.06	𪛘	23659 𪛘	chang font 𪛘
32		V3-3739 L140.09 V1-6523 K249.05	荼	26bec 荼	Remove V3-3739 at U+26bec 荼
33		V2-8C2F K386.11	慶		add mapping: U+6176 V2-8C2F 慶
34		V2-8C30 L235.06	𪛙	6176	change mapping U+61A6 V2-8C30 𪛙
35		V2-8C31 L235.08	𪛚	61A6	change mapping U+61AA V2-8C31 𪛚
36		V2-8C32 L235.05	𪛛	61AA	change mapping U+61AE V2-8C32 𪛛
37		V2-8C33 L279.02	𪛜	61AE	change mapping: U+61E2 V2-8C33 𪛜
38		V2-8C34 L210.13 DN1348.02 .07	𪛝	61E2	change mapping: U+61E7 V2-8C34 𪛝 change source

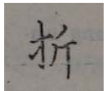
No	Image of sources	V code Source	V Font	U code in FCD	Proposals
39		V2-8C35 K797.04	懲	61E7	change mapping: U+61F2 V2-8C35 懲
40		V2-8C36 K671.09 DK1193.03.01	懺	61F2	change mapping: U+61FA V2-8C36 懺 change source
41		V2-8C37 K768.11	托	61FA	change mapping: U+6258 V2-8C37 托
42		V2-8C38 K798.10	杖	6258	change mapping: U+6259 V2-8C38 杖
43		V2-8C39 K266.01	抵	6259	change mapping: U+627A V2-8C39 抵
44		V2-8C3A K630.11	找	627A	change mapping: U+627E V2-8C3A 找
45		V2-8C3B K767.13	承	627E	change mapping: U+627F V2-8C3B 承
46		V2-8C3C L041.16	杯	627F	change mapping: U+6294 V2-8C3C 杯
47		V2-8C3D L060.14	搦	6294	change mapping: U+62A9 V2-8C3D 搦
48		V2-8C3E K116.11	抱	62A9	change mapping: U+62B1 V2-8C3E 抱
49		V2-8C3F L060.06	扶	62B1	change mapping: U+62B6 V2-8C3F 扶
50		V2-8C40 L059.18	拄	62B6	change mapping: U+62C4 V2-3C40 拄
51		V2-8C41 L060.20	担	62C4	change mapping: U+62C5 V2-8C41 担
52		V2-8C42 L042.12	拆	62C5	change mapping: U+62C6 V2-8C42 拆
53		V2-8C43 L061.05	拐	62C6	change mapping: U+62D0 V2-8C43 拐
54		V2-8C44 K176.09	拊	62D0	change mapping: U+62D1 V2-8C44 拊

No	Image of sources	V code Source	V Font	U code in FCD	Proposals
55		V2-8C45 L060.18	拵	62D1	change mapping: U+62DE V2-8C45 拵
56		V2-8C46 L077.10	拼		add mapping: U+62FC V2-8C46 拼
57		V2-8C47 K205.06	拵	62FC	change mapping: U+6303 V2-8C47 拵
58		V2-8C48 L078.06	拵	6303	change mapping: U+630C V2-8C48 拵
59		V2-8C49 L101.05	拵	630C	change mapping: U+6348 V2-8C49 拵
60		V2-8C4A K627.04	拵	6348	chang mapping: U+6350 V2-8C4A 拵

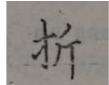
HKSAR Observations on IRG N1652 and N1654

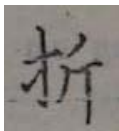
Please refer to Item 49 in N1652 and Item 52 in N1654.

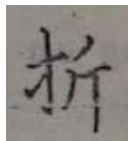
N1652

49		V2-8C42 L042.12	拆	062C5	change mapping: V2-8C42 62C6 拆
----	---	--------------------	---	-------	--------------------------------------

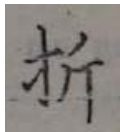
N1654

52		V2-8C42 L042.12	折	62C5	change mapping: U+62C6 V2-8C42 折
----	---	--------------------	---	------	-------------------------------------

Vietnam's character is  (V2-8C42), which does not have a 'dot' in

the right component. Vietnam suggests mapping V2-8C42  to U+62C6. But U+62C6 has an extra dot, as can be seen below:

098/198	拆	拆	拆	拆
62C6	0-3270 0-1880	1-4D70 1-4580	0-593E 0-5730	1-7139 1-8125

It is observed that Vietnam's  (V2-8C42) should be mapped to U+6298:

098/152	折	折	折	折	折
6298	0-555B 0-5359	1-4A4B 1-4243	0-405E 0-3262	0-6F39 0-7925	1-565C 1-5460

End of Document